



Scheda informativa sulla dichiarazione in e-dec delle partite accompagnate da un'autorizzazione d'importazione di polizia sanitaria (AAEB1234567-DS oder AAMB1234567-DS)

Qui sono descritti alcuni passaggi importanti per la corretta dichiarazione delle partite accompagnate da un'autorizzazione d'importazione di polizia sanitaria (autorizzazione **singola** AAEB1234567-DS o autorizzazione **multipla** AAMB1234567-DS) e importate in Svizzera **da un paese Terzo per via diretta**, senza transito o controllo in un paese EU (TRACES: No).

! Dichiarazioni false e non corrette sono punibili per legge.

1. Permesso obbligatorio

Le partite sono soggette all'obbligo del permesso.

> Partite con autorizzazione singola (AAEB1234567-DS) devono essere importate esclusivamente dall'aeroporto di Zurigo o Ginevra, in quanto sono sottoposte a visita veterinaria in Svizzera.

Selezionare il genere del permesso «**11 Permesso singolo elettronico**» e il codice «**26- USAV-Altri**». Il numero del permesso si trova sul permesso rilasciato dall'USAV e deve essere digitato (p.es. 24EB0005930-DS)

The screenshot shows a web form titled "Aggiungere registrazione" with a close button (X) in the top right corner. It contains three fields:

- Genere del permesso *: 11 Permesso singolo elettronico (dropdown menu)
- Codice dell'ufficio emittente *: 26 USAV-Altri - Ufficio federale della sicurezza alimentare e di veterinaria (dropdown menu)
- Numero del permesso *: 24EB0005930-DS (text input field)

> Partite con autorizzazione multipla (AAMB1234567-DS) possono essere importate anche dall'aeroporto di Basilea, in quanto non sono sottoposte a visita veterinaria in Svizzera.

Selezionare il genere «**12 Permesso generale elettronico**» e il codice «**26- USAV-Altri**». Il numero del permesso si trova sul permesso rilasciato dall'USAV e deve essere digitato (p.es. 24MB0005931-DS)

The screenshot shows a web form titled "Aggiungere registrazione" with a close button (X) in the top right corner. It contains three fields:

- Genere del permesso *: 12 Permesso generale elettronico (dropdown menu)
- Codice dell'ufficio emittente *: 26 USAV-Altri - Ufficio federale della sicurezza alimentare e di veterinaria (dropdown menu)
- Numero del permesso *: 24MB0005931-DS (text input field)

2. Disposti di natura non doganale (DNND)

Le partite con autorizzazione d'importazione di polizia sanitaria sono assoggettate a un disposto federale di natura non doganale (DNND). Bisogna, quindi, selezionare il codice «**1 DNND sì**» e aggiungere il codice "**Legislazione veterinaria**"



Disposti di natura non doganale (DNND)

Codice di assoggettamento DNND * 1 DNND sì

Codice del genere di DNND	Operazioni
Legislazione veterinaria	

3. Tributi suppletivi e Tasse

La tassa per la visita veterinaria è da aggiungere selezionando il genere «290»

Aggiungere registrazione X

Genere * 290 Visita veterinaria di confine / tassa di visita

Chiave *

Quantità *

Le informazioni sulla «Chiave» e «Quantità» si trovano in [Tares](#) alla voce «Dettagli » e «Informazioni aggiuntive». Qui un esempio per il codice tariffario 3002.90:

	3002.9000	- andere
--	-----------	----------

Ricerca tariffale

Mostra dettagli Mostra tutte le aliquote

Voce di tariffa: 3002.9000 CA: Numero convenzionale:

Voce di tariffa	CA	CGA	Testo
3002			Sangue umano, sangue animale preparato per usi terapeutici, profilattici o diagnostici, antisieri, altre frazioni del sangue e prodotti immunologici, anche modificati o ottenuti mediante procedimenti biotecnologici; vaccini, tossine, culture di microrganismi (esclusi i lieviti) e prodotti simili; culture di cellule, anche modificate.
3002.9000			- altri
Aliquote di dazio:		Normale	0,00 Fr. per 100 kg peso lordo
Imposta sul valore aggiunto:			
		6,1 %	beni giusta fatt. 55 qpv: 1 LIVA (x: "Osservazioni", "NA")
		2,6 %	beni giusta fatt. 55 qpv: 2 LIVA (x: "Osservazioni", "NA")
		0 %	sangue umano completo, non trattato, purché importato da titolari dell'apposita autorizzazione
Tributi suppletivi			
	290	VVC 002	importazione per via aerea attraverso gli aeroporti autorizzati, purché di origine animale, esclusi i prodotti medicali condizionati per il consumo finale (x: "Osservazioni", "Legislazione veterinaria")
			Fr. 1,47 per 100 kg peso lordo
			min Fr. 60,00
			mass. Fr. 676,00

4. Esempio di una corretta registrazione di un'autorizzazione singola (in tedesco):

(1) **Veterinärrecht** **FRI**

BJAB Working Call Bank (human origin celles containing 9% fetal bovine serum) 50mL in 3002.9000
50 vials Pharmazeutische Erzeugnisse

Handelswaren Präferenz Ursprungsland: Veranlagungstyp:
Eigenmasse: Rohmasse: Stat. Wert: Zollansatz:
Zusatzmenge: MWST-Wert: MWST [%]:
Bewilligungspflichtcode: bewilligungspflichtig NZE-Pflichtcode: 1 NZE ja

Bewilligung (Art, Stelle, Nummer, Datum, zusätzliche Angaben):
eEinzelbewilligung, BLV-Andere, 24EB001715-DS, 2024-06-05, ---
Bewilligungsdetail (Schlüssel, Wert):
Positionsnummer der Bewilligung:
Abzuschreibende Menge (Einheit gem. Bew.):

Packstücke (Art, Anzahl, Nummer):
Packung/Packstück, 1, .

Zusatzabgaben (Art, Schlüssel, Menge, Vol-%, Ansatz):
GTU-290, 002, 17, ---, 1.47

Qui si possono trovare ulteriori informazioni importanti: [E-dec \(admin.ch\)](https://www.admin.ch/e-dec)